

212 963 9222

United Nations

S/2001/247

**Security Council**

Distr.: General
20 March 2001

Original: English

Letter dated 19 March 2001 from the Acting Permanent Representative of Ukraine to the United Nations addressed to the Secretary-General

I have the honour to transmit herewith the letter dated 19 March 2001 from the President of Ukraine, Leonid Kuchma, addressed to you with regard to the holding of the third Meeting on Confidence-building Measures between the Georgian and Abkhaz Sides in Yalta, Ukraine, on 15 and 16 March 2001 (see annex).

I should be grateful if you would have the text of the present letter and its annex circulated as a document of the Security Council.

(Signed) Valeriy Kuchinsky

Ambassador

Acting Permanent Representative of Ukraine
to the United Nations

01-29510 (E) 200301 200301



212 963 9222

S/2001/247

**Annex to the letter dated 19 March 2001 from the Acting
Permanent Representative of Ukraine to the United Nations
addressed to the Secretary-General**

[Original: Russian]

19 March 2001
Kiev

It is my sincere pleasure to have this opportunity to communicate with you on the occasion of the third Meeting on Confidence-building Measures between the Georgian and Abkhaz Sides within the framework of the Geneva peace process under the auspices of the United Nations, which took place in Yalta, Ukraine, on 15 and 16 March this year, under the chairmanship of your Special Representative, Mr. Dieter Boden, and which, in my view, proved to be a successful one.

Ukraine took the initiative in holding this Meeting because the international community is interested in seeing the Georgian-Abkhaz conflict settled as soon as possible, and because our country is eager to facilitate this process to the extent possible.

Ukraine has also been guided by its position of principle regarding the need for greater attention to the settlement of the so-called "frozen" conflicts in the post-Soviet arena. That position has repeatedly been emphasized by Ukraine's representatives from the United Nations rostrum, for example, at the meeting of heads of State and Government of members of the Security Council, held on 7 September 2000.

I cannot hide my personal satisfaction that the results of the third Meeting of the Georgian and Abkhaz Sides have met our expectations. Its participants demonstrated goodwill, realism and a constructive approach.

The Meeting resulted in the signing of the Yalta Declaration of the Georgian and Abkhaz Sides and in the elaboration of the Programme of Action on Confidence-building between the Georgian and Abkhaz Sides.

A good platform has been created for further progress in reaching mutual understanding and accord between the two Sides, and in fostering the Geneva peace process.

The Meeting of the Georgian and Abkhaz Sides, which took place in the territory of Ukraine, was an important event both for its participants and for our country itself. It demonstrated the parties' willingness to pursue the dialogue, but also their high level of confidence in Ukraine, which is determined to continue contributing to United Nations peacemaking efforts.

I hope that the Yalta Meeting has created a favourable atmosphere for the special meeting of the Security Council on the question of settling the Georgian-Abkhaz conflict, on 21 March 2001.

I should also like to express my gratitude to the Special Representative of the Secretary-General for Georgia, Mr. Boden, who put a lot of effort into securing the promising results of the Yalta Meeting.

(Signed) Leonid Kuchma

212 963 9222

Организация Объединенных Наций

S/2001/247

**Совет Безопасности**

Distr.: General
20 March 2001
Russian
Original: English

**Письмо исполняющего обязанности Постоянного
представителя Украины при Организации
Объединенных Наций от 19 марта 2001 года
на имя Генерального секретаря**

Имею честь настоящим препроводить адресованное Вам письмо президента Украины Леонида Кучмы от 19 марта 2001 года относительно проведения Трестей встречи грузинской и абхазской сторон по укреплению мср доверия, которая состоялась в Ялте, Украина, 15 и 16 марта 2001 года (см. приложение).

Буду признателен за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Валерий Кучинский

Посол

Исполняющий обязанности

Постоянного представителя Украины

при Организации Объединенных Наций

01-29512 (R) 200301 200301

212 963 9222

S/2001/247

**Приложение к письму исполняющего обязанности
Постоянного представителя Украины при Организации
Объединенных Наций от 19 марта 2001 года
на имя Генерального секретаря**

[Подлинный текст на русском языке]

19 марта 2001 года
Киев

Искренне рад возможности обратиться к Вам по поводу успешного, на мой взгляд, проведения Третьей встречи грузинской и абхазской сторон по укреплению мер доверия в рамках Женевского мирного процесса под эгидой Организации Объединенных Наций, которая состоялась в Ялте (Украина) 15-16 марта этого года под председательством Вашего Специального представителя господина Дитера Бодена.

Инициатива Украины по организации этой встречи была основана на заинтересованности мирового сообщества в скорейшем урегулировании грузинско-абхазского конфликта и стремлении нашей страны оказать максимальное содействие этому процессу.

Украина также исходила из своей принципиальной позиции относительно необходимости усилить внимание к урегулированию так называемых «замороженных» конфликтов на постсоветском пространстве. Эта идея неоднократно высказывалась представителями нашей страны с трибуны Организации Объединенных Наций, в том числе и на заседании Совета Безопасности на уровне глав государств и правительств 7 сентября 2000 года.

Не скрою чувства личного удовлетворения тем, что итоги Третьей встречи грузинской и абхазской сторон оправдали ожидания. Ее участники проявили добрую волю, реализм и конструктивность.

Результатом встречи стало подписание Ялтинского заявления грузинской и абхазской сторон, согласование Программы действий по укреплению доверия между грузинской и абхазской сторонами.

Создана хорошая платформа для дальнейшего продвижения к достижению взаимопонимания и согласия сторон, наполнения реальным содержанием Женевского мирного процесса.

Встреча грузинской и абхазской сторон, состоявшаяся на территории Украины, стала важным событием как для ее участников, так и для нашего государства. Она продемонстрировала готовность сторон к диалогу и их высокую степень доверия к Украине, настроенной и в дальнейшем вносить посильный вклад в миротворческую деятельность Организации Объединенных Наций.

Надюсь, что в Ялте был создан благоприятный базис для проведения 21 марта этого года специального заседания Совета Безопасности, посвященного проблемам урегулирования грузинско-абхазского конфликта.

S/2001/247

Хотел бы выразить благодарность Специальному представителю
Генерального секретаря в Грузии господину Бодену, который приложил немало
усилий к тому, чтобы Ялтинская встреча состоялась и завершилась
обнадеживающими результатами.

(Подпись) Леонид Кучма

Его Превосходительству
Господину Кофи Анпану
Генеральному секретарю
Организации Объединенных Наций
Нью-Йорк